

Government Orders

be given as much chance as society can possibly give them in the youth offender system.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is the House ready for the question?

Some hon. members: Question.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I remind all members that an affirmative vote on motion No. 8 will obviate the need to put the question on motion No. 9.

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: No.

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): All those opposed to the motion will please say nay.

Some hon. members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): In my opinion the nays have it.

An hon. member: On division.

Motion No. 8 negatived.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): A negative vote on Motion No. 8 will require the question to be put on Motion No. 9.

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: No.

Some hon. members: Agreed.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): All those opposed to the motion will please say nay.

Some hon. members: Nay.

Some hon. members: On division.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare the motion lost on division.

Motion No. 9 negatived.

[*Translation*]

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): It is my duty, pursuant to Standing Order 38, to inform the House that the questions to be raised tonight at the time of adjournment are as follows: The hon. member for Westminster—Burnaby—Child care; the hon. member for Edmonton East—Carbon dioxide emissions; the hon. member for Nepean—World Summit for Children; the hon. member for Don Valley East—Employment; the hon. member for St. Boniface—Linguistic minorities.

[*English*]

Mr. Ian Waddell (Port Moody—Coquitlam) moved:

Motion No. 10

That Bill C-12 be amended in Clause 5 by striking out lines 15 to 22 at page 7 and substituting the following therefor:

onment imposed in ordinary court, the young person shall, until attaining the age of eighteen years, serve the disposition, or any portion thereof, in a place of custody for young persons, unless it is considered in the young person's best interests not to do so, and after the young person has attained the age of eighteen years, the young person, in the discretion of the provincial director, may serve any remainder of the disposition or sentence in a place of custody for young persons until attaining the age of twenty years, or in a provincial correctional facility for adults or, where the unexpired portion of the sentence is two years or more, in a penitentiary.

He said: Mr. Speaker, we basically dealt with this in the other amendments so I ask leave to withdraw No. 10.

[*Translation*]

Motion No. 11 is a French translation, and we could discuss motions 12 and 13. I wish to speak to Motion No. 12, Mr. Speaker.

• (1610)

[*English*]

Mr. Russell MacLellan (Cape Breton—The Sydneys): Mr. Speaker, I respect the point of view of my hon. friend but I understand that the motions are still before the House and I still have an opportunity to speak. I wanted to talk about the youth court.

It has been stated that we are trying to mislead—

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Order, please. I understand there is not unanimous consent to withdraw Motion No. 10.